

**Resolució d'aprovació de l'expedient**

Expedient	EADOP-2024-113	Modalitat	Contracte Públic
Unitat promotora	Subdirecció General del Diari Oficial i d'Administració, Àrea de Publicació Oficial		
Procediment	Obert	Tipus	Serveis
Objecte	Serveis de correcció i traducció de textos per a l'Entitat Autònoma del Diari Oficial i de Publicacions, dividit en 3 lots.		

	Import base €	IVA €	Import amb IVA €
Valor estimat	536.000,00	-	-
Pressupost licitació	268.000,00	56.280,00	324.280,00
Termini d'execució	2 Anys		

Anualitats	Import base €	IVA €	Centre gestor	Partida pressupostària
2024	9.750,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2025	39.000,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2026	29.250,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2024	15.000,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2025	60.000,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2026	45.000,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2024	8.750,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2025	35.000,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000
2026	26.250,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	6210	D/2270008/112/0000

GENERALITAT DE CATALUNYA



Doc. original signat per:  
Joan Domènec Abad Esteve  
25/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 26/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02KE18IPH4W8SD0RV0DNI8F2KLXOXXCR

Data creació còpia:  
26/06/2024 08:20:50

Pàgina 1 de 2

Nº lot	Descripció	Import base €	IVA €	Import total €	Valor estimat €	Termini execució
1	Servei de traducció del castellà al català de disposicions legals estatals i normativa internacional.	78.000,00	16.380,00	94.380,00	156.000,00	2 Anys
2	Servei de correcció i traducció de textos per a productes editorials del català al castellà i viceversa.	120.000,00	25.200,00	145.200,00	240.000,00	2 Anys
3	Servei de correcció de textos en llengües estrangeres (francès i anglès) i de traducció directa o inversa de textos en català o castellà a llengües estrangeres (francès i anglès).	70.000,00	14.700,00	84.700,00	140.000,00	2 Anys

Vista la resolució d'inici de l'expedient de contracte de data 13 de juny de 2024.

D'acord amb el que estableix l'article 117 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.

**RESOLC:**

1. Aprovar l'expedient de contractació de Serveis de correcció i traducció de textos per a l'Entitat Autònoma del Diari Oficial i de Publicacions, dividit en 3 lots per un import total de 268.000,00 € (IVA exclòs); 324.280,00 € (IVA inclòs).
2. Aprovar els plecs de clàusules administratives i de prescripcions tècniques que regeixen la contractació.
3. Autoritzar l'obertura de la fase d'adjudicació de l'expedient que serà tramitada per la Mesa de contractació, constituïda pels membres consignats a l'apartat H del quadre de característiques del plec de clàusules administratives particulars.

Signat electrònicament a Barcelona pel director general de l'Entitat Autònoma del Diari Oficial i de Publicacions



Doc. original signat per:  
Joan Domènec Abad Esteve  
25/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 26/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02KE18IPH4W8SD0RV0DNI8F2KLXOXXCR

Data creació còpia:  
26/06/2024 08:20:50

Pàgina 2 de 2